

המשתתפים בחוברת

את הפרק המפורסם על "זכויות האדם", הלקוח מתוך ספרה של חנה ארנדט, "תולדות הטוטאליטריות", התירה לנו לפרסם סדרת "קו אדום" - הוצאת הקיבוץ המאוחד, שם יופיע הספר במלואו; דניאל בהר הוא סטודנט לשפה וספרות ערבית באוניברסיטה העברית; המבקר איאן בורומה מפרסם את מאמריו ב"ניו יורק רוויי אוף בוקס"; ביוני 2008 זכה יעקב ביטון בפרס "טבע"; ניצה בן ארי היא כלת פרס טשרניחובסקי לתשס"ח; ולטר בנימין לא התקבל לעבודה באוניברסיטה ולפיכך התפרנס מכתובת מאמרים; שירים מאת נויט בראל התפרסמו ב**מַטְעַם 12**; איה ברזר עובדת כמתרגמת וחייה בתל אביב; סיפורה הקודם של תמר גטר התפרסם ב**מַטְעַם 14**; תרגום הרומן של אלפרד דבלין, "ברלין, אלכסנדרפלאץ", ראה אור בראשונה ב־1987; ספרו של חיים דעואל לוסקי "הקדמה לפילוסופיה של פני השטח", ראה אור בהוצאת רסלינג; שיריה של חדוה הרכבי מתפרסמים דרך קבע ב**מַטְעַם**; מאיר ויזלטיר מכהן כפרופסור באוניברסיטת חיפה; גרסה רחבה יותר למחקרו של אייל ויצמן אפשר למצוא בספרו *Hollow Land*, שראה אור בהוצאת Verso; הציירת יעל ורטהיים בת ה־24, שעבודותיה מפורסמות גיליון זה, וציור שלה מתנוסס על העטיפה, לומדת ב"בצלאל"; תרגומיו של שמעון זנדבנק מתפרסמים דרך קבע ב**מַטְעַם**; ההיסטוריונית עדית זרטל עורכת את כתבי חנה ארנדט שיראו אור בעברית; האדריכלית עירית כץ חיה ועובדת בלונדון; שיריה הראשונים של דנה לובינסקי התפרסמו ב**מַטְעַם 14**; גם שיריו של דוד לויזן מתפרסמים דרך קבע ב**מַטְעַם**; שיר קודם של אודי לזר התפרסם ב**מַטְעַם 12**; סיפורו של מִחְמָד אֶלְמַאע'וּט, "ספריית העתיד", התפרסם ב**מַטְעַם 6**; לאה מור כותבת באוניברסיטת פוּכּוּם את עבודת הדוקטור שלה על הַגָּל; ענת מטר היא מייסדת העמותה למען האסירים הפלסטינים ויושבת הראש שלה; יצחק מלמד כתב את עבודת הדוקטור שלו על שפינוזה; שירים ותרגומים של המשוררת טל ניצן הופיעו בכמה חוברות **מַטְעַם**; סיפורו הראשון של יורם נסלובסקי התפרסם ב**מַטְעַם 12**; זהו פרסום ראשון לשיריו של יונתן סואן, אמן בן 22, החי בתל אביב; מסה מאת מישל פוקו "מרקס, ניטשה, פרויד" ראתה אור ב**מַטְעַם 13**; סיפור מאת ריינר ורנר פסבינדר התפרסם ב**מַטְעַם 12**; מסה על פאול צלאן ומבחר משיריו התפרסמו ב**מַטְעַם 5**; ענבל קולינר נולדה ב־1980 בתל אביב וחייה בברלין; זהו פרסום ראשון לשיריו של עמוס קושניר, בן 50, שחי בירושלים ועובד במחקר; שיריו הראשונים של המשורר האלמוני שמואל שוחט התפרסמו ב**מַטְעַם 14**.

יש דברים שאינם מתיישנים

אבל חיי המדף בחנויות הספרים בישראל – קצרים.
לכל מי שחיפש את החוברות הקודמות של מטעם, אנו מציעים כעת לרכוש את עשרת הגיליונות הראשונים במחיר מוזל



מטעם 1 שירה: מאיה קופרמן, יעל נאמן, דליה פלח; פרוזה: אוריאן זכאי, יצחק לאור; מסות: תמי ישראלי וערה שחורי, גבריאל פיטרברג, אילן פפה, עודד שכטר; תרגומים: חוליו קורטאסר, פרנץ קפקא, עדניה שבלי, עוז שלח



מטעם 2 שירה: שי דותן, יצחק לאור, אהרן שבתאי, נתלי-מון שפונט; פרוזה: לאה איני, תמר וייס, אסף שור; מסות: ג'ודית באטלר, נעמה גרשי, יצחק לאור, ענת מטר וגדעון פרוידנטל, עודד שכטר; תרגומים: מחמוד דרוויש, לודוויג ויטגנשטיין, אליאס ח'ורי, אאוג'ניו מונטאלה, פרנץ קפקא, עוז שלח (אזלה, בינתיים אין להשיגה זולת לרוכשי הסט כולו)



מטעם 3 שירה: רונן אלטמן-קידר, אלישבע גרינבאום, הילה להב; פרוזה: לילך גליל, יצחק לאור, יעל נאמן; מסות: דניאל בויארין, נעמה גרשי, חסן חדר, ענת מטר, דרור משעני, טל פרנקל-אלרואי, אלינה קורן, אמנון רז-קרקוצקין; תרגומים: ברטולט ברכט, ניקנור פארה, פרנץ קפקא, עאיידה שאמי



מטעם 4 שירה: אלי אליהו, שרון אס, רוני הירש, שמעון צבר, הילה להב, שז; פרוזה: לאה איני, דיתה גרי, יצחק לאור; מסות: יצחק לאור, יואב מחוזאי, אפרת נחשתאי, סיגל נאור-פרלמן, אילן פפה, ג'קלין רוז; תרגומים: סרגון בולוס, קורט שוויטרס



מטעם 5 שירה: נדב אברך, סרגון בולוס, רוני הירש, עודד כרמלי, הילה להב, נמרוד מתן, פאול צלאן, אהרן שבתאי; פרוזה: איתמר אורלב, יצחק לאור, דפני ליסבונה, יעל נאמן, עדניה שבלי; מסות: ג'ון ברגר, ז'יל דלז, חיים דעואל לוסקי, אריאל הנדל, שמעון זנדבנק, יצחק לאור, רויאל נץ, סיגל נאור פרלמן, הרולד פינטר, יואל רגב, דפנה רז

גיליונות 1 עד 10 במחיר מבצע
40 ₪ לגיליון (+ 5 ₪ דמי משלוח)

גיליונות 1 עד 10 במחיר מבצע

בחבורות אלו תקראו את מיטב המסות, הפרוזה, השירה – מקור ותרגום – הנכתבות בעברית, ללא פשרות, ללא פזילה לעבר המסחור של הספרות וההגות



מטעם 6 שירה: יאיר אסולין, יצחק לאור, הילה להב, פרימו לוי, ליאור שטרנברג; פרוזה: מוחמד אלמאע'זט, לילך גליל, ישראל יעקב רה-האן, יעל נאמן, מיכל פאר; מסות: אשיל במבה, נועם חומסקי, ענת מטר, סיגל נאור פרלמן, טל פרנקל-אלרואי, אלינה קורן



מטעם 7 שירה: אלי אליהו, יאיר אסולין, אוואן בולנד, שי דותן, יצחק לאור, הילה להב, ורד ריבקין, ריינר מריה רילקה, נועם שדות; פרוזה: לאה איני, יעקב ישראל דה-האן, יואב רוזן; מסות: נאאל אלטו'י, אלן בדיו, קרלו גינצבורג, אורי דייזיס, לין חלוזין-דברת, יצחק לאור, גדעון עשת



מטעם 8 שירה: ג'ררד מגלי הופקינס, הילה להב, דוד לוי, נמרוד מתן, גלית סליקטר, הון קורדונסקי, ורד ריבקין, אדריאן ריץ, אהרן שבתאי, נועם שדות, יודית שחר; פרוזה: מעין איתן, פרנציסקה גרסטנברג, יעל נאמן, מיכל פאר; מסות: זיגמונט באומן, עמירה הס, עדית זרטל, אבות ישורון, יצחק לאור, אבי לובין, רשא סלטי, שירה סתיו, גיש עמית



מטעם 9 שירה: יאיר אסולין, יעקב ביטון, ברטולט ברכט, לידור יעקב, הילה להב, יעל נאמן, טל ניצן, רחל פרץ, מארינה צוואטייבה, ורד ריבקין, נועם שדות פרוזה: מעין איתן, מיה גורן, יעקב ישראל דה האן, גידי דישון, מיכל פאר, מסות: תומר גרדי, אורי דייזיס, נועה חזן, ליבי סאקסטון, עבד עזאם, אילן פפה, ג'קלין רוז



מטעם 10 שירה: ת. ס. אלוט, יעקב ביטון, יונתן הירשפלד, גילי חיימוביץ, לידור יעקב, דוד לוי, שירה סתיו, ורד ריבקין; פרוזה: נעה ידליו, גלית סליקטר, עדניה שבלי, נועם שדות, מירי שחם; מסות: ג'ודית באטלר, ח'אלד ג'בראן, ג'ון דוגארד, אבי לובין, ענת מטר

להזמנת החבורות שילחו המחאה לפקודת עמותת "השכמה"

על סך 45 ₪ x מספר הגיליונות שברצונכם לרכוש

גיליונות נוספים למכירה

ניתן לרכוש גם את גיליונות 11 עד 14 של מטעם



מטעם 11 שירה: שרון אולדס, אלי אליהו, יעקב ביטון, ליאור גרנות, מחמוד דרוויש, יונתן הירשפלד, חדוה הרכבי, הילה להב, דוד לוי, טל ניצן, ורד ריבקין, אהרן שבתאי, נועם שדות; פרוזה: גילי בן אוזיליו, לילך גליל, אביגיל גרץ, יצחק לאור, סיגל נאור פרלמן, לוק סנטה, מיכל פאר, רחל פרץ, מירי שחם; מסות: ז'אן אפוליט, איתן בלום, יצחק לאור, סיגל נאור פרלמן, זיגמונד פרויד



מטעם 12 שירה: גליה אבן-חן, פאיז אלסרסאוי, יעקב ביטון, רון בן טובים, נויט בראל, נמרוד בר-עם, א. ברק, חדוה הרכבי, הילה להב, דוד לוי, אודי לזר, נורברט לנגה, שבתאי מג'ר, לורן מילק, איתן קלינסקי, כרמית רוזן, יעקב שי שביט, נועם שדות, יודית שחר; פרוזה: דייב אגרס, עידן אלמוג, אורית וקסלר, יעל נאמן, יורם נסלביסקי, ריינר ורנר פסבינדר, אורי שוורץ; מסה: עווד זולקשטיין, עמנואל ולרשטיין, שמעון זנדבנק, נועה חזן, דורון ליבנה, גיש עמית, חנה ש. קולר, עדניה שכלי



מטעם 13 שירה: ג'ומעה אל-דסארי, שאול אלוש, עבד אלעזיז, אבראהים אל-רוביש, אנאס אלעילה, יעקב ביטון, ליאורה בינג-היידקר, שי גטריידה, הילה להב, דוד לוי, עבד-אלרחים מוסלים דוסט, ורד ריבקין, נועם שדות, צדיק תורכסתאני; פרוזה: ראג' באטחישי, מחמד עלי-טה, מרגן פארן, מרסל פרוסט, יואב רוזן; מסות: חיים הנגבי, פול וקסלר, סיגל נאור-פרלמן, גדעון עשת, מישל פוקו, אילן פפה, זיגמונד פרויד



מטעם 14 שירה: ג'ורג' אופן, טל אזרד, מאיה אנג'לו, יעקב ביטון, סיגל בן-יאיר, ג'ק גילברט, לואיז גליק, לנגסטון יוז, דנה לובינסקי, דוד לוי, ראג'אא נאטור, טל ניצן, עלמה סיון, גלית סליקטר, שירה סתיו, מרגו פארן, רוברט קרילי, שמעון רזנברג, ורד ריבקין, שמואל שוחט; פרוזה: תמר גטר, בן גרשוביץ, אליהו זהבי, זיאד ח'דאש, חורחה לואיס בורחס, אלחי סלומון, מיכל פאר, מירי שחם; מסות: ג'ורג'ו אגמבן, חנה ארנדט, אייל וייצמן, יצחק לאור, אבי לובין, גבריאל פיטרברג

להזמנת החוברות שילחו המחאה לפקודת עמותת "השכמה" על סך 65 ₪ x מספר הגיליונות שברצונכם לרכוש

את ההמחאה שלחו לכתובת: מטעם, ת.ד. 24105, תל אביב 61240

הבטיחו לעצמכם את קבלת **מיטעם** לביתכם בדואר.
המחיר למנוי ל-4 גיליונות - 220 ₪ (50 ₪ לגיליון + דמי משלוח)
הנחה של כ-30% ממחיר הגיליון בחנויות הספרים [69 ₪]

ניתן להזמין את החוברות גם באמצעות כרטיס אשראי
התקשרו לטלפון 050-6371242
או שלחו פקס למספר 03-6441427

למשלוח בדואר: צלמו דף זה, מלאו את פרטיכם האישיים ושלחו בדואר לפי הכתובת:
'מיטעם' - ת.ד. 24105 תל אביב 61240 דוא"ל לבידורים: admin@mitaam.co.il

טופס הזמנה

לכבוד **'מיטעם'** - ת.ד. 24105 תל אביב 61240
נא לשלוח אלי 4 גיליונות רצופים של **'מיטעם'** החל מגיליון מס' ____.

רצ"ב המחאה על סך 200 ש"ח + 20 ש"ח דמי אריזה ומשלוח (סה"כ 220 ש"ח)
לפקודת עמותת "השכמה".

למשלמים בכרטיס אשראי:

נא לחייב את כרטיס האשראי ויזה דינירס ישראלכרט אמריקן אקספרס
על סך של 220 ש"ח (כולל 20 ש"ח דמי משלוח)

מספר הכרטיס

בתוקף עד מס' ת.ז.

שם פרטי _____ שם משפחה _____

רח' ומס' בית _____ יישוב _____ מיקוד _____

טל' _____ טל' נייד _____ דוא"ל _____

תאריך _____ חתימה _____